



# NEWS

www.go-gossau.ch

... in gossau gekauft.

## Ferien-Feeling garantiert

Am 31. August findet das Gossauer Strassenfest statt. Erwartet werden mehrere Tausend Besucher, rund 80 Fachgeschäfte locken mit tollen Angeboten.

Stadtzentrum Biermuda, Mediterraneo und vino e arte – das Gossauer Strassenfest wird in diesem Jahr mit Sicherheit eines: abwechslungsreich. Über 20 verschiedene Biere an drei Bierständen werden



Die Kids können sich im Abenteuerpark der Pfadi vergnügen. Bilder: Archiv



Am Samstag, 31. August, findet die 7. Austragung des Gossauer Strassenfestes statt.

den Besuchern angeboten. Das Zelt «Mediterraneo» auf dem Toggiplatz verspricht mit Wein und Antipasti einen Hauch Italien. Ergänzt wird das Ganze durch ein Beachfeld gleich nebenan. Anschliessend sorgt die Band «Rost:frei» für Unterhaltung. Am ehemaligen Standort des Braunwalders feiert die «vino e arte» ihre Neueröffnung.

Es wird gefeiert  
Ebenso in Feierlaune ist die Metzgerei Grüebler: Unter dem Titel «Chömed hai und füred d'Grü-

blerei» wird der 80-jährige Geburtstag der Firma gebührend gefeiert. «Speziell willkommen sind Gewerblere, Ex-Gossauer und natürlich Kunden und Freunde der Grüeblererei», sagt Rafael Grüebler. Musikalische Leckerbissen finden die Besucherinnen und Besucher auch vor «Hug's Ochsen» mit einer Live-Band. «Die Agenda mit dem Unterhaltungsteil ist generell sehr abwechslungsreich und noch reichlicher als in früheren Jahren gefüllt», sagt Patrick Ammann vom Organisationskomitee.



Das Zelt «Mediterraneo» verspricht mit Wein und Antipasti einen Hauch Italien.

### Für Gross und Klein

In diesem Jahr warten wiederum viele akustische Highlights auf die Besucher. Nebst den Tambouren und Stadtmusik haben auch das Saxofon-Quartett, das Akkordeonorchester und Tanzgruppen einen Auftritt. Abwechslung wird auch für die Kleinen angestrebt. Für die Kinder stehen verschiedene Hüpfburgen, eine Ballonkünstlerin, ein Streichelzoo sowie ein Abenteuerpark der Pfadi bereit. Erwartet werden mehrere Tausend Besucher am Strassenfest.



Im sogenannten Biermuda-Dreieck sind alle drei Gossauer Brauereien präsent. pd



*Die Weinpalette wird mediterran - wir laden Sie ein!*

Die Weinpalette Neudorf Gossau zeigt sich in sommerlichem Outfit unter dem Motto Weinpalette mediterran am Strassenfest vom Samstag, 31. August auf dem Toggi-Platz.

In Zusammenarbeit mit Pius Schäfler AG, den Drogerien Gossau und acrevis Bank Gossau sollen bei köstlichen Antipasti, einem guten Glas Wein oder einem kühlen Bier und entspanntem Sound nochmals Feriengefühle aufkommen.

Ein Ort, an dem man Freunde trifft und neue Freunde kennenlernt. Aufgetischt wird ab 11 Uhr bis open End - Viva la vida! Eine Hommage an das mediterrane Leben!

# mediterráneo

31. AUGUST  
TOGGI-PLATZ GOSSAU

AB  
11 UHR

Antipasti, Wein,  
entspannter Sound

AB  
19 UHR

rost:frei  
DIE PARTYBAND





Die Sonnen Drogerie am Strassenfest

## Testen Sie Ihr inneres Gleichgewicht

Mineralstoffe nach Dr. Schüssler sorgen für ein neues inneres Gleichgewicht bei einem intakten Stoffwechsel. Am Strassenfest vom 31. August können Sie vor der Sonnen Drogerie Ihr körperliches wie auch Ihr zelluläres Gleichgewicht testen lassen.

Steigende Anforderungen, wachsende Belastungen und sich verändernde Umwelt- und Ernährungsbedingungen können unseren Organismus aus dem Gleichgewicht bringen. Erste Anzeichen sind häufig gestörte Zellfunktionen, die sich in einem veränderten Stoffwechsel zeigen. Die Anzeichen können sehr un-



Mineralstoffe nach Dr. Schüssler sorgen für ein Inneres Gleichgewicht.

terschiedlich sein und die Lebensqualität beeinträchtigen. Häufig sind Leistungs- und Regenerationsschwächen, Unruhezustände und Schlafstörungen, Infektanfälligkeiten und zunehmende Allergien Signale dafür, dass in den Zellen nur unzureichende Mengen

von Mineralstoffen vorhanden sind. Mit den Mineralstoffen nach Dr. Schüssler kann das empfindliche innere Gleichgewicht und ein intakter Stoffwechsel wieder hergestellt werden.

Am Stand der Sonnen Drogerie am Strassenfest können Sie sowohl Ihr körperliches wie auch Ihr zelluläres Gleichgewicht testen.

**Sonnen Drogerie**  
St. Gallerstrasse 22  
9200 Gossau  
Tel. 071 385 16 27  
sonnendrogerie@bluewin.ch  
[www.drogeriengossau.ch](http://www.drogeriengossau.ch)

Moderne Stadtbibliothek Gossau

## Ort für die ganze Bevölkerung

PC-Arbeitsplätze, Kaffee trinken, chillen und spielen: Haben Sie das in einer Bibliothek erwartet? Die Stadtbibliothek ist eine öffentliche Bibliothek für alle, ob mit oder ohne Benutzerkarte.

Sich in der Stadtbibliothek gemütlich hinsetzen, Kaffee trinken und auf Freunde warten, währenddessen die Zeitung lesen, das geht auch ohne Abo. PC-Arbeitsplätze mit Internet und ein Kopiergerät stehen Ihnen zur Verfügung. Lernen in der Bibliotheks Umgebung fällt Ihnen hier bestimmt leicht. Und an den tollen Ver-

anstaltungen für Jung und Alt können Sie das Besondere erleben und sich weiterbilden. Die Bibliothekskarte lohnt sich: Sie wählen aus einem Angebot von über 25'000 Medien bestehend aus Büchern, Hörbüchern, Filmen, Zeitschriften, Musik-CDs und Tonies aus. Leihen Sie Geräte wie E-Reader oder die Toniebox aus. Wussten Sie, dass Sie zusätzlich auch aus dem digitalen Angebot (E-Medien) ausleihen können? Das Team der Stadtbibliothek freut sich auf Ihren Besuch!

[www.bibliogossau.ch](http://www.bibliogossau.ch)

pd

## Abfall wird zu einer Skulptur

Die Arbeitsgruppe Littering der Stadt Gossau lädt alle Gossauerinnen und Gossauer ein zu Putz- und Sammelaktionen. Das Sammelgut wird mit Helfenden zu einer Skulptur verarbeitet, die am Strassenfest gezeigt wird, mit Infos zu Sammelort, Sammeldatum sowie den Sammelnden.

Littering Kürzlich haben sechs Jugendliche mit Martin Eberle, dem Leiter Jugendarbeit, das Mooswiespärkli vis-à-vis vom Jugendtreff Kubus aufgeräumt und mehr als 300 Zigarettenstummel eingesammelt. Wer ebenfalls einen Teil von Gossau aufräumen möchte, kann Warn-



Die Jugendlichen befreiten unter der Leitung von Martin Eberle, Leiter Jugendarbeit, das Mooswiespärkli von mehr als 300 Zigarettenstummeln.

westen, Handschuhe und Zangen an der Bahnhofstrasse 7 abholen, die aufgesammelten Abfälle können ebenfalls dort abgegeben werden - Zigarettenstummel bitte separat und trocken sammeln. Bei einer Putzaktion ist die Sicherheit der Teil-

nehmenden das Wichtigste, meiden Sie gefährliche Sammelgebiete und Fahrbahnen.

Kontakt: Arbeitsgruppe Littering der Stadt Gossau  
Infos: [aufraeuen@gossau.net](mailto:aufraeuen@gossau.net)  
071 222 02 20



In der Stadtbibliothek Gossau ist jedermann herzlich eingeladen, sich gemütlich hinzusetzen, einen Kaffee zu trinken und zu lesen.

zfg



Madeleine Häfeli  
Pensions- und  
Vorsorgeberaterin

Jörg Meier  
Leiter Anlagekunden

Marc Bösch  
Anlageberater

Urs Obrist  
Stv. Leiter  
Anlagekunden

René Bettschen  
Anlageberater

## Gemeinsam noch stärker

Die Spezialisten für Ihre individuelle Vermögensanlage

**Raiffeisenbank Gossau-Andwil-Niederwil**

Herisauerstrasse 25 | 9201 Gossau SG

[www.raiffeisen.ch/gossau](http://www.raiffeisen.ch/gossau) | 071 388 38 00

**RAIFFEISEN**



«Enoteca Vino e Arte» ab 31. August an der St.Gallerstrasse 11

## Eröffnungsfeierlichkeiten in der Enoteca

Am Samstag, 31. August, eröffnet Alfonso Sarnelli seine «Enoteca Vino e Arte» in jenen Räumlichkeiten, in denen bisher Braunwalder Haushalt beheimatet war. Dort präsentiert der Wein- und Spezialitätenhändler in gediegenes Ambiente ein ausgebauter Sortiment.

Die Umzugsarbeiten laufen auf Hochtouren, damit am Samstag in einer Woche alles bereit ist für die Neueröffnung auf der anderen Strassenseite. «Wir haben viel zu tun, aber die Vorfreude ist riesig», erzählt Alfonso Sarnelli. «Die Kunden freuen sich mit mir und loben uns für die Neugestaltung. Das gibt viel Kraft.» 2005 eröffnete Sarnelli sein Geschäft «Vino e Arte», also «Wein und Kunst» an der St.Gallerstrasse 18. In Zukunft wird der Name noch mehr Programm sein, denn nach dem Umzug an die St.Gallerstrasse 11 werden in der Enoteca auch Bilder ausgestellt sein. Doch die Kooperation mit dem Inhaber der Saentis Galerie, Zoran Jovicic-Spaar, war längst nicht Sarnellis einzige Idee, wie er seine Produkte in Zukunft ideal präsentieren kann. Dank einer Showküche im Geschäft werde er für seine Kundinnen und Kunden auch mal italienische Spezialitäten kochen können, erklärt der ehemalige Küchenchef.

### Neu auch Portwein, Gin, Rum und Whiskey

Ausserdem sollen Gastronomen aus von ihm belieferten Restaurants an Themenabenden in der Enoteca ko-



Alfonso Sarnelli in den neuen Räumlichkeiten der «Enoteca Vino e Arte».

chen. Und man kann in den neuen Räumlichkeiten auch «Wine and Dine»-Anlässe, Firmenabende oder Geburtstagsfeiern durchführen. In den Räumen lassen sich die Produkte weit besser präsentieren. «Wir werden mit dem gleichen Stil und Charme auftreten, haben aber fünf Mal mehr Platz als bisher», erklärt Sarnelli.

Rund 50 Weinsorten und 100 Grappas werden ins Sortiment aufgenommen, dazu können neu auch Portweine, Gin, Rum und Whiskey gekauft werden. «Bei den Grappas sind wir natürlich absolute Spezialisten. Viele kann man exklusiv nur bei uns kaufen», erzählt Sarnelli. Neu

haben man 250 verschiedene Grappas im Angebot.

### Produzenten vor Ort

Neben den Produkten für Privathaushalte lagert Sarnelli im Gebäude des Werks 170'000 Flaschen Wein für Restaurationsbetriebe und andere Vinotheken - alles Weine aus Italien und dem Tessin. «Ich habe jeden Wein selbst probiert!», versichert Sarnelli. Am Eröffnungsfest vom 31. August sind viele der italienischen Produzenten vor Ort, um ihre Produkte zu präsentieren. «Es soll ein Tag der offenen Tür sein, jedermann ist herzlich willkommen», wirbt Sarnelli.

Külling Optik Gossau

## Red Bull Spect am Strassenfest

Am Samstag, 31. August, präsentiert Külling Optik beim Toggi-Platz während des Gossauer Strassenfests die Premiere der neuen Red Bull Spect Eyewear-Kollektion. Die Kultstücke sorgen für sportliche Augen der sicheren Art.

Eine ganze Region ist auf den Beinen, wenn in Gossau am 31. August das Strassenfest zu Spiel, Spass und Unterhaltung einlädt. Auch sportliche Action steht auf dem Programm: Auf dem Toggi-Platz wird

Beach-Volleyball gespielt und gleich gegenüber sorgt Külling Optik an seinem Stand für eine weitere Attraktion. Die umtriebigen Augenoptiker präsentieren exklusiv die neue Red Bull Spect Eyewear-Kollektion. Wo Red Bull draufsteht - ist Action drin. Die neue Spect Eyewear-Kollektion umfasst supercoole und hoch funktionale Sonnenbrillen. Dank innovativer Technik sorgen sie für perfekten Schutz und optimale Sicht bei Sonne, Regen und Sturm.

Mehr Infos: [gossau.kuell.ch](http://gossau.kuell.ch)



Das Team von Külling Optik Gossau von links: Jara Wammes, Alina Fritschl, Janine Conde, Olivera Lubina, Nicole Hämmerle, Chiara Weissmann, Yvonne Caparrelli, Jürg und Eva Sennhauser.

Damenmode für kurvige Figur kauft man in Gossau

## Grosse Grössen, grosse Auswahl, grosser Spass

Il punto führt exklusive Damenmode in Grösse 42 bis 54. Mode ohne Wenn und Aber. Mode, die einfach verzaubert. Wir lieben es, mit XXL Mode zu begeistern. Bei uns finden Sie, was Sie sich schon immer ersehnt haben - die ganze Vielfalt der Modewelt ab Grösse 42, raffinierte Schnitte, perfekte Passformen, fließende Stoffe, die neuesten Styles und klassische Looks.



### Mode in XXL-Grössen

Wir möchten Frauen mit einer kurvigen Figur das bieten, was einfach Freude macht: sich modisch kleiden, sich schön machen, sich wohl fühlen, auch in XXL Mode gut angezogen sein und einen attraktiven Auftritt geniessen. Mal lässig, mal verspielt, mal klassisch, mal elegant. Sich selbstbewusst und stolz in Szene setzen. Frisch. Modellfrisch! Wir wecken Lust auf XXL-Mode. Und haben alles, damit Sie diese Lust richtig ausleben können. Was uns am allermeisten freut: wenn Sie fröhlich werden. Entdecken Sie elegante Kleidung mit denen Sie bei jeder Veranstaltung eine gute Figur machen. Oder kleiden Sie sich ganz nach dem Motto «schmeicheln erlaubt» und erleben Sie unsere bequeme Shape-ware, die hie und da noch das eine oder andere Polsterchen kaschiert. Wir lieben es, genau Ihren Modegeschmack zu treffen, individuell und wirklich passend. Vor allem aber genau in Ihrem Stil. Passend zu Ihrem Typ und Ihrem Geschmack, für jeden Anlass. Bequeme Damenmode, die glücklich macht. Darauf haben wir uns seit 2010 spezialisiert. Wir sind als begeisterte Mode-Experten am Werk. Und wir werden jeden Tag besser. Schliesslich ist uns nichts wichtiger, als unser Versprechen mit jedem Teil unserer Kollektion

aufs Neue einzulösen: Damenmode in XXL soll begeistern.

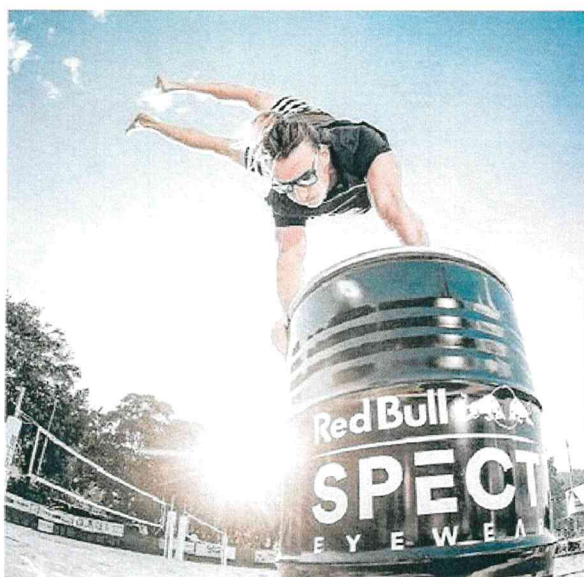
### Bekannte Designermarken

Mit viel Gespür für aktuelle Trends und raffinierte Schnitte wird ein breites Spektrum internationaler Labels präsentiert, die sich zu wahrer Grösse bekennen. Die Palette reicht von Doris Streich und gollehaug über Chalou, Ascari, Verpass, Maxima, my way Fer und Stehmann, Via Appia Due, Seidel bis Vetono. Ob klassische Businesslady, Liebhabern modischer Avantgarde, experimentierfreudige Fashionista oder sportlicher Jeans-Fan - hier findet jeder das passende Outfit. Frühling, Sommer, Herbst und Winter. Mode XXL hat immer Saison. Wir begleiten Sie gerne durchs Jahr mit tollen Looks in frischen Frühlingsfarben, mit grosser Mode für heisse Tage in der City oder am Strand, mit Outfits die sonnige Herbststimmung herbei zaubern, oder mit einer Winterkollektion die modisch und warm ist. Wie wäre es mit einer Winterjacke in grosser Grösse und dazu kombiniert eine modische Strickjacke? Je nach Typ bieten wir Ihnen die passende Mode in XXL an. Sind Sie Figurtyp H, A, X oder V? Machen Sie den Test!

Adresse: Il Punto • Sonnenstrasse 7 • 9200 Gossau  
Tel. 071 385 05 11 • Mail: [info@ilpunto.ch](mailto:info@ilpunto.ch)



Red Bull  
**SPECT**  
EYEWEAR



An unserem Strassenfest-Stand beim Beachvolleyballfeld erwartet Sie am 31. August die gesamte Red Bull SPECT Kollektion. Exklusiv natürlich.

KÜLLING optik  
BRILLEN & KONTAKTLINSEN

9200 Gossau | St. Gallerstrasse 60 | Beim Toggi-Platz | Tel 071 388 80 65 | [gossau.kuell.ch](http://gossau.kuell.ch)